



Servizio Sanitario Nazionale – Regione dell'Umbria  
AZIENDA UNITA' SANITARIA LOCALE UMBRIA 1  
Sede Legale Provvisoria: Via Guerra 21 – Perugia  
Codice Fiscale e Partita IVA 03301860544

**DELIBERA DEL DIRETTORE GENERALE**  
**n. 973 del 07/09/2016**

**Proponente: Distretto dell' Assisano**

**Oggetto:** CONVENZIONE PER LE CURE PALLIATIVE TRA LA USL UMBRIA 1 E L'ASSOCIAZIONE DI VOLONTARIATO "CON NOI" AI FINI DEL TRATTAMENTO DI SOGGETTI AFFETTI DA PATOLOGIE ONCOLOGICHE/CRONICHE EVOLUTIVE IN FASE TERMINALE.  
PERIODO 01/07/2016 - 30/06/2017

**IL DIRETTORE GENERALE**

Vista la proposta di delibera in oggetto di cui al num. Provv. 5172 del 01/09/2016 contenente:

il Parere del Direttore Amministrativo – Dott.ssa Dorian SARNARI

il Parere del Direttore Sanitario – Dr. Pasquale PARISE

*Hash .pdf (SHA256):*

66ac2fca60483e7fe10c7177d9a1c008c5689b8203102e864438632158a9030e

*Hash .p7m (SHA256):*

5ca6140c2237741108b1c0aa13e0e1652ef9a369cd861033fe4ca2e6019cd4e0

*Firme digitali apposte sulla proposta:*

Doriana Sarnari, Maria Gigliola Rosignoli, Pasquale Parise, Simonetta Benedetti

**DELIBERA**

Di recepire la menzionata proposta di delibera che allegata al presente atto ne costituisce parte integrante e sostanziale e di disporre quindi così come in essa indicato.

**IL DIRETTORE GENERALE**  
(Dott. Andrea CASCIARI)\*

\* Questo documento è firmato digitalmente, pertanto ha lo stesso valore legale dell'equivalente documento cartaceo firmato autografo. I documenti perdono ogni valore legale quando vengono stampati, pertanto, nel caso fosse necessario inoltrare il documento ad un altro destinatario, è necessario copiarlo su supporto magnetico oppure inviarlo per posta elettronica.

## DOCUMENTO ISTRUTTORIO

**Oggetto: Convenzione per le cure palliative tra la USL Umbria 1 e l'Associazione di Volontariato "CON NOI" ai fini del trattamento di soggetti affetti da patologie oncologiche/croniche evolutive in fase terminale – periodo 01/07/2016 – 30/06/2017 -.**

### **Premesso**

- che la Legge n. 266 del 11/8/1991 all'art. 7 consente allo Stato, regioni, province autonome, enti locali ed altri enti pubblici di stipulare convenzioni con le organizzazioni di volontariato iscritte da almeno sei mesi negli appositi registri istituiti a livello regionale e provinciale e che dimostrino attitudine e capacità operativa;
- che la Legge Regionale n. 15 del 25 maggio 1994 che all'art. 10 disciplina i contenuti delle convenzioni di cui al punto precedente;
- che la L.R. n. 18/2012 "Ordinamento del Servizio Sanitario Regionale", all'art. 42 comma 2, prevede che i rapporti con le organizzazioni non lucrative di utilità sociale, le cui attività concorrano con le finalità del servizio sanitario regionale, possono essere disciplinati da apposite convenzioni e protocolli d'intesa, in conformità con quanto disposto dalle normative nazionali e regionali vigenti;

### **Ricordato**

- che l'Associazione di Volontariato "CON NOI" con sede in Santa Maria degli Angeli – Assisi Via Risorgimento, risulta iscritta al n. 243/Settore attività sociali del Registro Regionale Umbro delle Associazioni di Volontariato, a seguito di DPGR n. 107 del 15.2.1996;
- che gli scopi e le finalità della suddetta Associazione, che fa parte della Federazione Umbra per le Cure Palliative e della Società Italiana Cure Palliative, descritti in dettaglio nello Statuto, sono in sintesi:
  - contribuire ad assistere i malati in fase terminale, accompagnandoli ad una morte dignitosa ed appropriata, offrendo sostegno ai familiari, anche dopo il decesso;
  - provvedere alla formazione ed all'organizzazione di volontari addetti a compiti di accompagnamento ed accudimento del malato;
  - diffondere la filosofia e la cultura delle Cure Palliative, fondate sul principio dell'assistenza globale (fisica, sociale, psichica e spirituale) del paziente affetto da patologie croniche in fase terminale e al sostegno della sua famiglia, anche attraverso incontri, ricerche scientifiche, organizzazione di convegni ed altro;

### **Preso atto**

- che fin dal 1997 sono state stipulate convenzioni con l'Associazione "Con Noi" per assicurare le attività di sostegno al Servizio di Cure Palliative e dell' Hospice Aziendale, realizzate anche con la messa a disposizione di attrezzature, strumenti, presidi e personale proprio, appositamente formato per gli interventi richiesti;
- che con nota prot. n. 100103 del 10.12.2012 la convenzione stipulata per il 2012 è stata prorogata al 30.4.2013, con una riduzione pari al 5% del contributo annuo onnicomprensivo sulle spese effettivamente sostenute e documentate;
- che la successiva Delibera del DG n. 308 del 2013 della nuova Azienda USL Umbria 1 ha disposto la ulteriore proroga al 31.12.2013, confermando il contributo annuo ridotto;
- che con la Delibera del D.G. n. 546 del 20/06/2014, integrata con la Delibera del D.G. n. 575 del 30/06/2014, è stato rinnovato, per l'anno 2014, l'Accordo con l'Associazione di Volontariato CON NOI;

- che il medesimo Accordo è stato prorogato fino alla data del 30/6/2016 con Delibere del D.G. nn. 357 e 764/2015 e n. 48 del 18/01/2016, in attesa di procedere al rinnovo secondo lo schema unico regionale in via di definizione;
- che la Regione dell'Umbria, con DGR n. 53 del 25/01/2016 ha approvato, tra l'altro, lo schema di convenzione tipo con le Organizzazioni di Volontariato che collaborano nella rete regionale delle cure palliative, ivi compresa l'individuazione dei requisiti di accreditamento;

### **Valutato**

- che l'attività prestata in questi anni dall'Associazione Con Noi ha rappresentato un valido contributo nell'ambito degli interventi di assistenza domiciliare a favore di soggetti affetti da patologie croniche progressive in fase avanzata, a rapida evoluzione, nonché un indispensabile supporto all'interno dell'Hospice aziendale;
- che la stessa Associazione ha continuato ad assicurare il proprio supporto relativamente alle attività oggetto dell'accordo, in attesa del rinnovo della convenzione;

### **Dato atto**

Che le attività prestate dell'Associazione CON NOI, oggetto della presente convenzione, sono state indicate nelle schede riguardanti le singole aree distrettuali interessate ed allegate allo schema di convenzione (Allegati A, B, C), come parti integranti e sostanziali del presente atto;

### **Considerato**

Che tutte le attività oggetto della presente convenzione, espletate sia a livello territoriale che presso le strutture della USL, ivi compreso l'Hospice, dovranno essere svolte nel rispetto delle linee di indirizzo aziendali, con particolare riferimento ai Piani Assistenziali Individuali (PAI), redatti dall'Equipe Multidisciplinare di Cure Palliative.

### **Preso atto**

- Che l'Associazione CON NOI ha prodotto l'elenco degli operatori sanitari retribuiti o con rapporto libero professionale, specificando la declinazione professionale, la formazione, la tipologia di rapporto contrattuale, nonché l'area territoriale di attività;
- Che l'Associazione CON NOI ha prodotto altresì l'elenco dei volontari non retribuiti, sanitari e non sanitari;
- Che i suddetti elenchi sono conservati agli atti del Distretto dell'Assisano.

### **Richiamate**

- la Legge n. 38 del 15/3/2010 “ Disposizioni per garantire l'accesso alle cure palliative e alla terapia del dolore”;
  - la DGRU n. 1772 del 27/12/2012 con cui la Regione Umbria, recependo la suddetta normativa nazionale, ha definito le linee di indirizzo per le cure palliative e per l'articolazione delle rete regionale per la terapia del dolore;
  - la Delibera DG n. 1027 del 13/12/2013 della USL Umbria 1 “Definizione linee di indirizzo aziendali al fine di garantire l'accesso alle cure palliative e alla terapia del dolore”;
  - la Delibera del D.G. n. 334 del 24/03/2015 “Revisione del sistema delle cure domiciliari. Definizione percorsi aziendali “
  - la Delibera del D.G. n. 390 del 31/03/2015 “ Valutazione e trattamento del dolore. Approvazione delle procedure aziendali e dei relativi moduli”;
- la DGRU n. 53 del 25/01/2016 “DGR n. 1772 del 27 dicembre 2012 “legge 15 marzo 2010 n. 38 “Disposizioni per garantire l'accesso alle cure palliative e alla terapia del dolore” – Attività del

Coordinamento regionale per le cure palliative – approvazione schema di convenzione per le cure palliative con le organizzazioni del volontariato e requisiti di accreditamento”.

**Ritenuto**, pertanto, di rinnovare anche per l’anno 2016 la convenzione con l’Associazione di Volontariato CON NOI a supporto dell’attività di assistenza domiciliare a favore di soggetti affetti da patologie croniche progressive in fase avanzata,

**Per quanto premesso, si propone l’adozione della seguente Delibera:**

- a) **Approvare** lo schema di convenzione allegato al presente atto, con l’Associazione di Volontariato “CON NOI” - unitamente agli allegati A, B, C, che ne costituiscono parte integrante e sostanziale - per la prosecuzione delle attività in favore di malati affetti da patologie croniche e oncologiche in fase terminale;
- b) **Ratificare** l’attività svolta dall’Associazione dalla data del 01/07/2016 alla data di effettiva stipula della convenzione;
- c) **Dare atto** che alla convenzione è allegato il Patto di Integrità adottato con Delibera del D.G. n. 122 del 03/02/2016 “Adozione del Piano Triennale della prevenzione della Corruzione e del programma Triennale della Trasparenza ed Integrità – 2016/2018”, che sarà sottoscritto da entrambe le parti;
- d) **Dare atto** che la durata del presente accordo è di anni uno, a decorrere dal 01/07/2016.
- e) **Autorizzare** il Direttore del Distretto dell’Assisano, Dott.ssa Maria Gigliola Rosignoli, alla stipula dell’atto;
- f) **Confermare** il contributo onnicomprensivo a favore dell’Associazione di Volontariato “CON NOI”, pari ad € 30.400,00 (trentamilaquattrocento/00), da liquidare a fronte di apposita relazione sull’attività svolta, con imputazione al Conto 360.50.10 “Contributi ad Associazioni di Volontariato” del Budget assegnato al CDR Distretto dell’Assisano, Esercizio 2016;
- g) **Dare atto** che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione integrale ai sensi delle vigenti normative in tema di riservatezza;
- h) **Disporre** che il presente provvedimento venga pubblicato in adempimento agli obblighi di cui all’art. 26 del Decreto Legislativo n. 33 del 14 marzo 2013.

Il Responsabile Amm.vo Distretto Assisano  
P.O. Dott.ssa Simonetta Benedetti

Il Direttore del Distretto dell’Assisano  
Dr.ssa Maria Gigliola Rosignoli

**CONVENZIONE PER LE CURE PALLIATIVE TRA LA USL UMBRIA 1 E  
L'ASSOCIAZIONE DI VOLONTARIATO "CON NOI" AI FINI DEL  
TRATTAMENTO DI SOGGETTI AFFETTI DA PATOLOGIE  
ONCOLOGICHE/CRONICHE EVOLUTIVE IN FASE TERMINALE.**

Addì \_\_\_\_\_ nella sede della Direzione del Distretto dell'Assisano  
– Piazza del Tabacchificio n. 14 Bastia Umbra -, in carta semplice ai sensi dell'art.  
8 della Legge 11.8.1991 n. 266 ed in due originali

**TRA**

l'AZIENDA USL UMBRIA 1, nella persona del Direttore del Distretto  
dell'Assisano, Dr.ssa Maria Gigliola Rosignoli, nata a Perugia il 1 agosto 1957,  
autorizzata alla stipula del presente atto a seguito della Delibera del Direttore  
Generale n. ....del .....

**E**

l'Associazione per le cure palliative Onlus "CON NOI", iscritta al numero 243 del  
Registro Regionale delle Associazioni di Volontariato, ai sensi dell'art. 2 della L.R.  
n. 15/1994, con sede in Assisi – Fraz. Santa Maria degli Angeli – Via Risorgimento  
n. 2 -, C.F. 94050740540, di seguito denominata Associazione "CON NOI", nella  
persona del Legale Rappresentante pro tempore, Signor Antonello Sterlini, nato il  
18 gennaio 1962 ad Assisi (PG), che dichiara di intervenire in questo atto  
esclusivamente a nome, per conto e nell'interesse della predetta Associazione.

**PREMESSO**

- Che nella fase terminale delle malattie neoplastiche si ha  
frequentemente la necessità di programmare interventi in favore dei malati e  
delle loro famiglie, anche presso il loro domicilio;

- Che la programmazione sanitaria nazionale, regionale e aziendale riconoscono l'importanza del ruolo del volontariato nell'attuazione della rete di servizi alle persone che necessitano di cure domiciliari;
- Che la Regione dell'Umbria ha approvato un programma regionale per la realizzazione delle reti di assistenza ai malati terminali con DGR Umbria n. 1772 del 27 dicembre 2012 , in attuazione della legge nazionale 38/2010, definendo le “Linee di indirizzo regionale per le cure palliative”;
- Che l'Azienda USL Umbria 1, con Delibera del D.G. n. 1027 del 13/12/2013 ha definito le linee di indirizzo aziendali al fine di garantire l'accesso alle cure palliative e alla terapia del dolore;
- Che con Delibera del D.G. n. 334 del 24/03/2015 è stata approvata la revisione del sistema delle cure domiciliari e definiti i percorsi aziendali;
- Che con Delibera del D.G. n. 390 del 31/03/2015 sono state approvate le procedure aziendali e i relativi moduli in materia di valutazione e trattamento del dolore;
- Che la Regione dell'Umbria, con DGR n. 53 del 25/01/2016 ha approvato lo schema di convenzione per le cure palliative con le organizzazioni di Volontariato e requisiti di accreditamento;

## **SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE**

### **ART 1**

La premessa costituisce parte integrante della convenzione

### **ART. 2**

L'AZIENDA USL Umbria 1 intende avvalersi della collaborazione dell'Associazione di Volontariato per le cure palliative Onlus “CON NOI”, (Legge Regionale n. 11 del 9 aprile 2015 “Testo unico in materia di sanità e servizi

sociali”), quale risorsa di supporto per lo svolgimento delle attività della rete delle Cure Palliative.

### **ART 3**

L’Associazione, nell’ambito della propria autonomia organizzativa e gestionale, collabora con l’Azienda USL Umbria 1 nell’ambito della rete locale dei servizi territoriali e ospedalieri, per attività di supporto ai pazienti che necessitano di trattamenti complessi.

Le attività oggetto della presente convenzione possono essere erogate in ambito domiciliare, in Hospice, nei Presidi Ospedalieri di diagnosi e cura e nelle Strutture Residenziali che accolgono anziani e disabili, nel rispetto delle linee guida regionali e aziendali di cui agli atti citati in premessa.

Le attività di cui alla convenzione devono essere svolte direttamente e non possono essere oggetto di affidamento a terzi.

### **ART. 4**

Il Rappresentante Legale pro tempore dell’Associazione “CON NOI”, Signor Antonello Sterlini, dichiara di possedere i requisiti di cui all’art. 372 della Legge Regionale n. 11 del 9 aprile 2015 “Testo Unico in materia di sanità e servizi sociali”, dichiara inoltre che:

- svolge attività di volontariato per l’assistenza ai fini del trattamento a domicilio e/o presso le strutture territoriali e ospedaliere della USL Umbria 1 - ivi comprese RSA e l’Hospice di Perugia -, di soggetti affetti da patologie oncologiche/croniche evolutive in fase terminale;
- ha in atto una convenzione con la USL Umbria 1;
- il territorio dove svolge la propria attività di volontariato è riferito alle aree territoriali della USL Umbria 1 meglio specificate negli allegati A,B,C, di cui alla presente convenzione;

- si avvale per lo svolgimento delle attività di n. 10 (dieci) operatori sanitari retribuiti, con rapporto libero professionale;
- allega l'elenco degli operatori sanitari retribuiti – che rimane agli atti del Distretto dell'Assisano - specificando la declinazione professionale, la formazione e la tipologia di rapporto contrattuale, nonché l'area territoriale di attività;
- si avvale di n. 26 (ventisei) volontari non retribuiti, sanitari e non sanitari;
- allega l'elenco di tutti i volontari non retribuiti – che rimane agli atti del Distretto dell'Assisano - specificando la relativa formazione degli stessi, sanitari e non sanitari;
- ha un numero di 473 (quattrocentosettantatre) Associati, alla data di stipula della presente convenzione.

#### **ART. 5**

Il Rappresentante Legale pro tempore dell'Associazione "CON NOI" dichiara, con nota allegata alla presente convenzione, che nessuno degli operatori (volontari e non) si trova nella condizione giuridica prevista dalla Legge n. 190/2012 e successivo D.Lgs n. 33/2013, vale a dire che in nessun caso ricorrono situazioni di incompatibilità e/o conflitto di interessi.

Gli operatori dipendenti della USL Umbria 1 che volessero prestare la propria attività professionale, a titolo di volontariato nell'Associazione "CON NOI", dovranno preventivamente richiedere l'autorizzazione all'Azienda medesima, fermo restando che si applicano le disposizioni contenute nella DGR n. 908 del 29/7/2013, ove è prevista la disciplina dell'incompatibilità per i medici che svolgono attività presso strutture ONLUS, convenzionate con il S.S.R. ai fini dell'assistenza ai malati in fase terminale (cure palliative).

#### **ART. 6**

Tutte le attività oggetto della presente convenzione – espletate sia a livello territoriale che presso le strutture della USL, ivi compreso l’Hospice - verranno svolte nel rispetto delle linee di indirizzo aziendali di cui agli atti citati in premessa, con particolare riferimento ai Piani Assistenziali Individuali (PAI), redatti dall’Equipe Multidisciplinare di Cure Palliative.

Il Direttore del Distretto territorialmente competente, unitamente ai Dirigenti Medici responsabili dei servizi interessati, dovranno verificare che il personale sanitario e non sanitario, il cui elenco è allegato alla presente convenzione, quale parte integrante e sostanziale, corrisponda a quello effettivamente impiegato, a supporto delle attività del Servizio.

Allo stesso modo, il Direttore del Distretto territorialmente competente, unitamente ai Dirigenti Medici responsabili dei servizi interessati, ognuno per quanto di propria competenza, avranno il compito di verificare che tutte le attività rese dal personale sanitario dell’Associazione siano conformi a quanto previsto dalla presente convenzione.

L’Associazione “CON NOI”, nell’espletare le attività oggetto della convenzione, meglio specificate negli allegati A,B,C, riguardanti gli ambiti territoriali di intervento, dovrà quindi conoscere e rispettare puntualmente le linee guida aziendali adottate dalla USL in materia di Cure Palliative, di cui agli atti in premessa indicati, rapportandosi, per ogni caso, al responsabile del servizio di riferimento.

Gli allegati alla presente convenzione sono sottoscritti dai rispettivi Direttori di Distretto interessati e dal referente territoriale dell’Associazione “CON NOI”.

L’Associazione, con cadenza annuale, dovrà inoltre fornire alla USL una report sulle attività rese, corredata dei documenti attestanti le spese sostenute (art. 2, Legge 266). L’eventuale aggiornamento dell’elenco del personale di cui all’art. 4 del presente accordo dovrà essere comunicato ad ogni variazione.

La report riguardante l'attività svolta, di cui al presente articolo, dovrà essere inviata anche ad ogni singolo Distretto, per la parte di propria competenza.

#### **ART. 7**

Il personale messo a disposizione dall'Associazione "CON NOI" dovrà portare ben visibile un cartellino nominativo di riconoscimento.

Gli operatori dell'Associazione sono integrati con le Equipe dei Centri di Salute e dei Servizi di riferimento, partecipando anche alle riunioni periodiche convocate dai servizi territoriali/ospedalieri/Hospice di riferimento.

Lo stesso personale dovrà inoltre partecipare alla formazione specifica programmata dal Servizio di Formazione della USL Umbria 1.

#### **ART. 8**

Per poter garantire adeguata assistenza ai malati terminali, gli operatori sanitari dell'Associazione "CON NOI", in accordo con il Centro di Salute di riferimento, possono utilizzare materiale sanitario e farmaci per la palliazione, forniti dal Servizio Farmaceutico al CdS di riferimento del paziente. In nessun caso il personale sanitario dell'Associazione può utilizzare il ricettario del SSR o ricetta elettronica.

Il personale sanitario dell'Associazione, per gli spostamenti nelle varie Aree Territoriali della USL Umbria 1, potrà avvalersi dei veicoli privati o dell'Associazione stessa, o di quelli dell'Azienda USL, nel rispetto delle regole stabilite per l'utilizzo degli stessi. Resta inteso che l'Azienda USL non risponderà di eventuali danni subiti dai volontari alla guida dei veicoli aziendali, nell'espletamento delle attività oggetto della presente convenzione.

Il personale sanitario dell'Associazione "CON NOI" dovrà inoltre compilare la documentazione clinica garantendo l'inserimento dei dati in Atl@nte, secondo le modalità stabilite dalle procedure aziendali e con la supervisione del Coordinatore Infermieristico, di ogni singolo Servizio interessato, della USL Umbria 1.

## **ART. 9**

L'Associazione "CON NOI" provvede alla integrale copertura assicurativa dei propri operatori, contro gli infortuni e le malattie connesse allo svolgimento delle specifiche attività oggetto della presente convenzione, nonché per la responsabilità civile per danni cagionati a terzi nell'esercizio delle attività medesime, di cui all'art. 370 della legge n. 11/2015, esonerando la USL Umbria 1 da qualsiasi responsabilità per danni o incidenti, anche in itinere, che dovessero verificarsi nell'espletamento dell'attività oggetto della convenzione.

## **ART. 10**

Per l'attività svolta e documentata dall'Associazione "CON NOI", nei modi e nei termini di cui all'art. 6 alla presente convenzione, la USL Umbria 1 riconosce all'Associazione stessa un contributo sulle spese effettivamente sostenute e documentate, nel limite prestabilito di Euro 30.400,00(trentamilaquattrocento/00). Detto importo sarà liquidato a seguito di verifica ed approvazione, da parte del Direttore del Distretto competente, sentiti i servizi interessati, previa presentazione da parte dell'Associazione, di apposita relazione sull'attività svolta.

## **ART. 11**

L'Azienda USL Umbria 1, con la presente convenzione – ai sensi dell'art. 30 del D.Lgs n. 196 del 30/6/2003 – designa quali incaricati al trattamento di tutti i dati personali sensibili – dei quali verranno a conoscenza nell'adempimento delle attività derivanti dalla presente convenzione – i soggetti dell'Associazione "CON NOI" indicati negli elenchi nominativi del personale retribuito e volontario, comunicati dall'Associazione medesima e custoditi agli atti del Distretto dell'Assisano.

Gli incaricati del trattamento dovranno impegnarsi al rispetto delle norme in materia di produzione dei dati personali e sensibili di cui al Codice in materia di protezione dei dati personali approvato con D.Lgs 196/03; in particolare a:

- trattare i dati ai soli fini dell'espletamento delle attività oggetto della presente convenzione e per un tempo non superiore alla durata della medesima,
- rispettare le specifiche istruzioni e procedure che il responsabile del trattamento dei medesimi dati individuato dalla USL Umbria 1 riterrà opportuno impartire per iscritto;
- informare immediatamente il responsabile del trattamento in caso di situazioni anomale ed emergenze;
- non trasmettere o comunicare a terzi i dati personali, salvo che la comunicazione non sia necessaria ad altri Enti, esclusivamente per le finalità previste dalla legge e dalla presente convenzione e dietro autorizzazione del Responsabile del trattamento individuato dall'Azienda USL Umbria 1;
- rispettare il divieto di comunicazione e diffusione dei dati trattati, sia in vigore della presente convenzione, sia per tutto il periodo successivo, durante il quale rimarrà in vigore tale divieto senza limiti temporali;
- adottare tutte le misure di sicurezza, al fine di ridurre i rischi di distruzione o perdita, anche accidentale, dei dati, di accesso non autorizzato o di trattamento non consentito o non conforme alle finalità prescritte.

#### **ART. 12**

La validità della presente convenzione si intende fissata per anni uno, rinnovabile con specifico atto tra le parti, con ratifica dell'attività prestata dall'Associazione, dal 01/07/2016, alla data di stipula.

#### **ART. 13**

Le parti della presente Convenzione si impegnano a tenere comportamenti conformi alla vigente normativa in tema di anticorruzione, al rispetto degli obblighi di condotta, per quanto compatibili, previsti dal Codice di comportamento dell'Azienda USL Umbria 1, (reperibile all'indirizzo:

<http://www.uslumbria1.gov.it/amministrazione-trasparente/atti-generalis>) ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 2, comma 3 del DPR n. 62/2013.

Sempre in relazione alla sopra citata normativa, danno atto del dovuto rilievo da attribuirsi ad eventuali situazioni di conflitto di interessi e si impegnano reciprocamente a dare evidenza del sussistere e dell'insorgere di tali fattispecie.

#### **ART. 14**

Alla presente convenzione viene allegato, come parte integrante e sostanziale, il Patto di Integrità, approvato con Delibera del D.G. n. 122/2016, che viene sottoscritto dalle parti.

#### **ART. 15**

L'Associazione "CON NOI" assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della legge n. 136/2010 e successive modifiche e integrazioni.

L'Associazione "CON NOI" dichiara di essere una ONLUS; i relativi atti sono pertanto esenti dall'imposta di bollo, ai sensi del DPR 642/1972 e successive modifiche. Ai fini fiscali si dichiara che la presente convenzione, essendo connessa ad attività di volontariato, è esente dall'imposta di registro, ai sensi della Legge n. 266/91 e sarà registrata solo in caso d'uso.

#### **ART. 16**

La presente convenzione consta di n ..... facciate interamente scritte e n. .... righe scritte nell'ultima facciata, escluse le sottoscrizioni ed è redatta in due esemplari di cui uno per l'Azienda UsI ed uno per l'Associazione.

Bastia Umbra, li

#### **LETTO, APPROVATO E SOTTOSCRITTO**

Per l'Azienda USL Umbria 1 - Il Direttore del Distretto dell'Assisano

Dr.ssa Maria Gigliola Rosignoli .....

Per l'Associazione per le cure palliative Onlus "CON NOI" – il Presidente pro tempore Signor Antonello Sterlini .....

L'Associazione "CON NOI", consapevole delle sanzioni penali cui andrebbe incontro nel caso di dichiarazioni non veritiere, richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000, dichiara sotto la propria responsabilità, ai fini dell' esenzione dall'imposta di registro e dal bollo, che la presente Convenzione è finalizzata esclusivamente al raggiungimento dei fini solidaristici per i quali l'Associazione risulta costituita.

Per l'Associazione per le cure palliative Onlus "CON NOI" – il Presidente pro tempore Signor Antonello Sterlini .....

**Oggetto:** Patto di integrità relativo all'accordo per la disciplina dei rapporti tra l'Azienda UsI Umbria 1 e l'Associazione per le cure palliative Onlus "CON NOI"

## **PATTO DI INTEGRITA'**

TRA

**L'AZIENDA USL UMBRIA 1**

E

**L'Associazione di Volontariato per le cure palliative Onlus "CON NOI"**

Questo documento costituisce parte integrante della convenzione relativa al trattamento di soggetti affetti da patologie croniche e oncologiche, stipulato tra l'Azienda USL Umbria 1 e l'Associazione per le cure palliative Onlus "CON NOI".

Questo patto d'integrità stabilisce la reciproca, formale obbligazione dell'Azienda USL Umbria 1 e dell'Associazione per le cure palliative Onlus "CON NOI", di conformare i propri comportamenti ai principi di lealtà, trasparenza e correttezza nonché l'espresso impegno anti-corrruzione di non offrire, accettare o richiedere somme di denaro o qualsiasi altra ricompensa, vantaggio o beneficio, sia direttamente che indirettamente tramite intermediari, al fine dell'assegnazione della convenzione e/o al fine di distorcere la relativa corretta esecuzione dell'accordo, eludendo il rispetto delle previsioni contrattuali in merito alla tipologia e alla qualità delle prestazioni, ottenendo il riconoscimento di prestazioni inappropriate o non erogate, garantendosi l'assenza o l'inadeguatezza dell'attività di controllo quali-quantitativo sulle prestazioni erogate in regime di contrattualizzazione.

Il personale, i collaboratori ed i consulenti dell'Azienda USL Umbria 1 impiegati ad ogni livello nell'espletamento e nel controllo dell'esecuzione di quanto previsto dalla convenzione in oggetto, sono consapevoli del presente Patto d'Integrità, il cui spirito condividono pienamente, nonché delle sanzioni previste a loro carico in caso di mancato rispetto del presente Patto.

La sottoscritta Associazione Onlus si impegna a segnalare all'Azienda USL Umbria 1 qualsiasi tentativo di turbativa, irregolarità o distorsione nella fase di esecuzione della convenzione, da parte di ogni interessato o addetto o di chiunque possa influenzare le decisioni relative all'affidamento in oggetto.

La sottoscritta Associazione si impegna a non conferire incarichi di collaborazione al personale dipendente di questa Azienda USL coinvolto negli aspetti economici della convenzione, durante la fase di esecuzione del contratto e nei tre anni successivi alla conclusione del contratto stesso.

I dipendenti che, negli ultimi tre anni di servizio, hanno esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto dell'Azienda USL, non possono svolgere, nei tre anni successivi alla cessazione del rapporto di pubblico impiego, attività lavorativa o professionale presso i soggetti privati destinatari dell'attività della stessa Azienda USL svolta attraverso i medesimi poteri.

Resta chiaramente esclusa qualsiasi tipo di attività prestata a titolo gratuito.

Le convenzioni concluse e gli incarichi conferiti in violazione di quanto previsto dal presente comma sono nulle ed è fatto divieto ai soggetti privati che li hanno conclusi o conferiti, di contrattare con le pubbliche amministrazioni per i successivi tre anni, con obbligo di restituzione dei compensi eventualmente percepiti e accertati ad essi riferiti.

La sottoscritta Associazione Onlus “CON NOI” prende nota e accetta che nel caso di mancato rispetto degli impegni assunti con il presente Patto di Integrità comunque accertato dall'Amministrazione, potranno essere applicate le seguenti sanzioni:

- risoluzione del contratto;
- esclusione dalla possibilità per l'Associazione Onlus di stipulare convenzioni o altro tipo di accordi con l'Azienda USL Umbria 1 per i 5 anni successivi all'accertamento della violazione del presente Patto.

Il presente Patto di Integrità e le relative sanzioni applicabili resteranno in vigore sino alla scadenza della convenzione in oggetto.

L' Associazione è tenuta al rispetto quanto previsto degli obblighi di condotta, per quanto compatibili, previsti dal Codice di Comportamento della Azienda Usl Umbria 1, (reperibile al seguente indirizzo: <http://www.uslumbria1.gov.it/amministrazione-trasparente/atti-generalis>) ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 2, comma 3 del D.P.R. 62/2013.

Ogni controversia relativa all'interpretazione, ed esecuzione del presente patto d'integrità fra Azienda USL Umbria 1 e l'Associazione per le cure palliative Onlus “CON NOI” sarà risolta dall'Autorità Giudiziaria competente.

Bastia Umbra, il .....

Il Direttore del Distretto dell'Assisano  
Dr.ssa Maria Gigliola Rosignoli

Per l'Associazione per le cure palliative Onlus “CON NOI”  
il Presidente pro tempore  
Signor Antonello Sterlini

## ALLEGATO A

### **Associazione per le cure palliative Onlus “CON NOI” Tipologia di interventi previsti nell’Area dell’Assisano di cui alla convenzione con USL Umbria 1 per il periodo 01/07/2016 – 30/06/2017**

#### **DISTRETTO DELL’ASSISANO – CENTRO DI SALUTE/RSA (tutto il territorio afferente al Distretto dell’Assisano)**

##### **1) Tipologia di attività effettuate:**

- Assistenza domiciliare infermieristica, medica, psicologica, psichiatrica e fisioterapica al paziente terminale.
- Assistenza domiciliare psichiatrica e psicologica ai caregiver dei pazienti terminali nel corso dell’assistenza.
- Assistenza ambulatoriale medica, psichiatrica, psicologica, rivolta al paziente in simultaneous care.
- Assistenza ambulatoriale, psicologica e psichiatrica ai caregiver dei pazienti in simultaneous care.
- Supporto psicologico ambulatoriale e domiciliare rivolto ai minori che vivono la malattia e la morte di un familiare. Indicazioni psicopedagogiche ai genitori riguardanti la gestione dei vissuti emotivi del minore.
- Supporto psichiatrico e psicologico dei caregiver per l’elaborazione del lutto.
- Supporto e supervisione all’èquipe sugli incidenti critici e sulla gestione delle dinamiche emotive degli operatori coinvolti nell’assistenza. Gestione e prevenzione del burn-out.
- Formazione e gestione dei volontari sul territorio.
- Reperibilità infermieristica “a turno” dalle 14,00 alle 08,00 e dalle 14,00 del sabato alle 08,00 del lunedì.
- Riunioni con èquipe ADI.
- Partecipazione alla formazione personale Usl.
- Partecipazione finanziamento congressi e corsi aggiornamento.

##### **2) Personale messo a disposizione per il trattamento dei casi in carico:**

- Personale Associazione (MEDICO)
  - ✓ n. 1 (2/4 accessi settimanali)
  - ✓ n. 1 (3 accessi settimanali)
- Personale Associazione (INFERMIERE)
  - ✓ n. 1 (6 accessi settimanali)
- Personale Associazione (PSICHIATRA)
  - ✓ n. 1 (2 accessi settimanali)
- Personale Associazione (PSICOLOGA)
  - ✓ n. 1 (2 accessi settimanali)
  
- Volontari Associazione (INFERMIERE)
  - ✓ n. 3
- Volontari Associazione (FISIOTERAPISTA)
  - ✓ n. 1

- Volontari Associazione per accompagnamento e accudimento  
✓ n. 4

### **3) Automezzi e strumentazione dell'Associazione, messi a disposizione**

- 1 aspiratore portatile, 1 alzacuscino, 1 sistema reggiarto, 2 aste porta flebo, 2 reggilenzuolo, 1 deambulatore, 3 sfigmomanometro, 4 pulsossimetro, 3 frantumapillole, ulteriori piccoli ausili e presidi all'occorrenza.
- Rete telefonica sim/telefono

## **STABILIMENTO OSPEDALIERO DI ASSISI**

### **1) Tipologia di attività effettuate:**

- RSA – Consulenza medica e/o psichiatrica ai pazienti eleggibili per le cure palliative

### **2) Personale messo a disposizione:**

- Personale Associazione
  - Al bisogno su chiamata

**Sede Associazione: Via Risorgimento 2, 06081 ASSISI (PG)**

**DISTRETTO DELL'ASSISANO  
IL DIRETTORE**

**Associazione "CON NOI"  
IL REFERENTE TERRITORIALE**

## ALLEGATO B

### **Associazione per le cure palliative Onlus “CON NOI” Tipologia di interventi previsti nell’Area del Perugino di cui alla convenzione con USL Umbria 1 per il periodo 01/07/2016 – 30/06/2017**

#### **DISTRETTO DEL PERUGINO – CENTRI DI SALUTE (Tutto il territorio afferente il Distretto del Perugino)**

##### **1) Tipologia di attività effettuate:**

- Assistenza domiciliare infermieristica, psicologica, psichiatrica e fisioterapica al paziente terminale.
- Assistenza domiciliare psichiatrica e psicologica ai caregiver dei pazienti terminali nel corso dell’assistenza.
- Assistenza ambulatoriale psichiatrica, psicologica, rivolta al paziente in simultaneous care.
- Assistenza ambulatoriale, psicologica e psichiatrica ai caregiver dei pazienti in simultaneous care.
- Supporto psicologico ambulatoriale e domiciliare rivolto ai minori che vivono la malattia e la morte di un familiare. Indicazioni psicopedagogiche ai genitori riguardanti la gestione dei vissuti emotivi del minore.
- Supporto psichiatrico e psicologico dei caregiver per l’elaborazione del lutto.
- Supporto e supervisione all’èquipe sugli incidenti critici e sulla gestione delle dinamiche emotive degli operatori coinvolti nell’assistenza. Gestione e prevenzione del burn-out.
- Reperibilità infermieristica “a turno” dalle 14,00 alle 08,00 e dalle 14,00 del sabato alle 08,00 del lunedì.
- Partecipazione alla formazione personale Usl.

##### **2) Personale messo a disposizione per il trattamento dei casi in carico:**

- Personale Associazione (INFERMIERE)
  - ✓ n. 1 (6 accessi settimanali)
  - ✓ n. 1 (5 accessi settimanali)
- Personale Associazione (PSICHIATRA)
  - ✓ n. 1 (2 accessi settimanali)
- Personale Associazione (PSICOLOGA)
  - ✓ n. 1 (3 accessi settimanali)
- Personale Associazione (FISIOTERAPISTA)
  - ✓ n. 1 (2 accessi settimanali)
  
- Volontari Associazione (INFERMIERE)
  - ✓ n. 2
- Volontari Associazione per accompagnamento e accudimento
  - ✓ n. 3

## **HOSPICE**

### **1) Tipologia di attività effettuate:**

- Colloqui pre-ricovero ai familiari dei pazienti eleggibili per ricovero in Hospice effettuati dalla psicologa.
- Assistenza psichiatrica e psicologica ai pazienti e ai loro familiari.
- Supporto psicologico rivolto ai minori che vivono la malattia e la morte di un familiare. Indicazioni psicopedagogiche ai genitori riguardanti la gestione dei vissuti emotivi del minore.
- Sportello psicologico condotto da adolescenti che hanno vissuto l'esperienza della malattia e della morte di un familiare, supervisionato dalle psicologhe.
- Supporto psichiatrico e psicologico dei caregiver per l'elaborazione del lutto.
- Gruppo di supporto psicologico per l'elaborazione del lutto.
- Supporto e supervisione all'èquipe sugli incidenti critici e sulla gestione delle dinamiche emotive degli operatori coinvolti nell'assistenza. Gestione e prevenzione del burn-out.
- Assistenza psichiatrica e psicologica rivolta a donne trattate in ambulatorio fisioterapico in seguito a mastectomia.
- Formazione, gestione e supporto psicologico dei volontari in Hospice.
- Volontari appositamente formati, con compiti di accoglienza, accompagnamento e accudimento.

### **2) Personale messo a disposizione:**

- Personale Associazione (PSICHIATRA)
  - ✓ n. 1 (2 accessi settimanali)
- Personale Associazione (PSICOLOGA)
  - ✓ n. 1 (3 accessi settimanali)
  - ✓ n. 1 (2 accessi settimanali)
- Personale Associazione (ASSISTENTE SOCIALE)
  - ✓ n. 1 (2 accessi settimanali)
  
- Volontari Associazione per accoglienza, accompagnamento e accudimento
  - ✓ n. 20

### **3) Automezzi e strumentazione dell'Associazione, messi a disposizione**

- 1 ecografo, ulteriori piccoli ausili all'occorrenza
- Rete telefonica sim/telefono

**Sede Associazione: Via Risorgimento 2, 06081 ASSISI (PG)**

**DISTRETTO DEL PERUGINO  
IL DIRETTORE**

**Associazione "CON NOI"  
IL REFERENTE TERRITORIALE**

## ALLEGATO C

### **Associazione per le cure palliative Onlus “CON NOI” Tipologia di interventi previsti nell’Area del Trasimeno di cui alla convenzione con USL Umbria 1 per il periodo 01/07/2016 – 30/06/2017**

#### **DISTRETTO DEL TRASIMENO – CENTRI DI SALUTE (tutto il territorio afferente al Distretto del Trasimeno)**

##### **1) Tipologia di attività effettuate:**

- Assistenza domiciliare psicologica, psichiatrica e fisioterapica al paziente terminale.
- Assistenza domiciliare psichiatrica e psicologica ai caregiver dei pazienti terminali nel corso dell’assistenza.
- Assistenza ambulatoriale psichiatrica, psicologica, rivolta al paziente in simultaneous care.
- Assistenza ambulatoriale, psicologica e psichiatrica ai caregiver dei pazienti in simultaneous care.
- Supporto psicologico ambulatoriale e domiciliare rivolto ai minori che vivono la malattia e la morte di un familiare. Indicazioni psicopedagogiche ai genitori riguardanti la gestione dei vissuti emotivi del minore.
- Supporto psichiatrico e psicologico dei caregiver per l’elaborazione del lutto.
- Formazione dei volontari.
- Partecipazione alla formazione personale Usl.

##### **2) Personale messo a disposizione per il trattamento dei casi in carico:**

- Personale Associazione (PSICHIATRA)
  - ✓ n. 1 (accessi all’occorrenza)
- Personale Associazione (PSICOLOGA)
  - ✓ n. 1 (1 accessi settimanali)
- Personale Associazione (FISIOTERAPISTA)
  - ✓ n. 1 (accessi all’occorrenza)

**Sede Associazione: Via Risorgimento 2, 06081 ASSISI (PG)**

**DISTRETTO DEL TRASIMENO  
IL DIRETTORE**

**Associazione “CON NOI”  
IL REFERENTE TERRITORIALE**